

No. 20927

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
NICARAGUA**

**Guarantee Agreement—*Managua Water Supply Engineering Project* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 3 June 1981**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 2 March 1982.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
NICARAGUA**

**Contrat de garantie — *Projet d'études techniques pour l'alimentation de Managua en eau* (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 3 juin 1981**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 2 mars 1982.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

CONTRAT DE GARANTIE<sup>1</sup>

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 31 August 1981, upon notification by the Bank to the Government of Nicaragua.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 31 août 1981, dès notification par la Banque au Gouvernement nicaraguayen.